

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Безъ пересылки и доставки	Р. К. 3 —	Р. К. 2 —	Р. К. 1 —	Р. К. — 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —



РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ XLV.

Среда, 8 Октября.

№ 105.

1897.

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФИИ  
(Рига, Замокъ)

имѣются въ продажѣ

ОТДѢЛЬНЫЕ ОТТИСКИ:

## Штрафная Такса

за самовольную порубку и хищеніе дѣса  
въ Лифляндской губерніи,  
на трехлѣтіе 1896—1898 гг.

Утвержденная 3 Іюня 1896 г. Лифляндскимъ губернскимъ по крестьянскимъ деламъ присутствіемъ.

Цѣна 20 коп.

### ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Его Превосходительство Г. Лифляндскій Губернаторъ, Генералъ-Маіоръ В. Д. Су-  
рвцовъ, по возвращеніи изъ Эзельскаго уѣзда, 6 сего Октября вступилъ въ управ-  
леніе губерніею. Старшій Совѣтникъ Губернскаго Правленія Дѣйствительный Статскій  
Совѣтникъ Юшкевичъ назначенъ исправлять должность отсутствующаго Лифлянд-  
скаго Вице-Губернатора.

### Мѣстный отдѣлъ.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Рижскимъ податнымъ управленіемъ  
снѣжъ доводится до всеобщаго свѣдѣ-  
нія, что оцѣны распорядительной  
комиссіи на 1898 годъ окончены, о  
чемъ надлежашіе податные списки  
выставляются въ помѣщеніи подат-  
наго управленія. Въ томъ случаѣ,  
если оцѣненныя лица недовольны  
такими оцѣнками, то они согласно  
§ 23 „Инструкціи для взиманія влас-  
ной подати“ имѣютъ право жало-  
ваться на оцѣны жалобной комиссіи,  
находящейся въ помѣщеніи подат-  
наго управленія. Такія жалобы  
слѣдуетъ подавать письменно, при  
обозначеніи адреса, охвата и глѣдѣніи  
съ 1 Октября по 15 Ноября с. г.  
№ 385. 1

Отдѣленіемъ по воинской повин-  
ности Юрьевской городской управы  
доводится снѣжъ до всеобщаго свѣ-  
дѣнія, что дѣйствіе по призыву  
подлежашихъ въ текущемъ 1897 г.  
отбытію воинской повинности чле-  
новъ податнаго общества г. Юрьева  
кактъ и внесенныхъ въ призванные  
списки г. Юрьева того-же года чле-  
новъ чужихъ обществъ, здѣшнимъ  
уѣздамъ по воинской повинности  
присутствіемъ будетъ открыто 1-го  
Ноября.

Къ означенному дню должны  
явиться въ означенное присутствіе:

1) лица, получившія отсрочку до  
предстоящаго призыва и  
2) всѣ внесенные въ призванные  
списки г. Юрьева на 1897 годъ, за  
исключеніемъ:

- а. тѣхъ лицъ, кои въ присутствіи  
предоставлена льгота I разряда  
по семейному положенію и
- б. тѣхъ, обучающихся въ учебникъ  
заведеніяхъ, кои въ дана присут-  
ствіемъ отсрочка для окончанія  
образованія. № 38. 1

Распоряженіемъ Перновскаго уѣз-  
наго начальника отъ 27 Сентября  
с. г. исполненіе полицейскихъ обя-  
занностей въ предѣлахъ вотчинной  
полиціи мѣстна Кайлеса возложено  
на управляющаго мѣстномъ Оскара  
Узриковича фонъ Говенсгоуна.  
№ 2557.

Г. Лифляндскій Губернаторъ ставитъ  
на видъ Дуббальскому полицеймей-  
стеру барону Мирбаху его неу-  
мѣстное поведеніе въ общественномъ  
мѣстѣ, въ гор. Ригѣ, 27 минушаго  
Сентября.

#### Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 1-му  
гражданскому отдѣленію, на основ.  
прим. къ ст. 86 ч. III св. мѣстн.  
указ. губ. Приб., снѣжъ доводитъ до  
всеобщаго свѣдѣнія, что Рижскій

мѣщанинъ Евгений Александровичъ  
Гергарде и его невеста, дѣвица гер-  
манская подданная Іозефина Эмильевна  
Кампфеле намереваясь вступить въ  
законный бракъ, заключили, 26 Іюня  
1897 г., брачный договоръ, совершен-  
ный у Рижскаго нотаріуса Шварца  
за № 50, по которому отиѣнили, въ  
отношеніи брака, ни заключеннаго,  
установленную ст. 79 и слѣд. ст.  
ч. III св. мѣстн. указ. губ. Прибалт.  
общности имущества супруговъ.  
№ 38875. 8

Рижскій окружный судъ, по 2-му  
гражданскому отдѣленію, доводитъ до  
всеобщаго свѣдѣнія, что снѣжъ судомъ,  
вслѣдствіе ходатайства мѣщанина  
Карла Эдуарда Іоганновича Энгель-  
берга 5 Сентября 1897 года опреде-  
лено: облигацію, выданную Олимпіемъ  
Медеръ въ пользу Карла Эдуарда  
Энгельберга на сумму 12000 руб. и  
ингроссированную 11 Февраля 1888 г.  
на мѣстнѣ Ротшильда, Кильондскаго  
прихода, Аренсбургскаго (Эзельскаго)  
уѣзда, признать уничтоженною и  
предоставить Карлу Эдуарду Энгель-  
бергу право исходатайствованія въ  
подлежашемъ крѣпостномъ отдѣленіи  
погашенія оной по крѣпостнымъ  
книгамъ, выдавъ ему на этотъ пред-  
метъ конію сего опредѣленія.  
№ 45849. 1

Рижскій окружный судъ, по 2-му  
гражданскому отдѣленію, доводитъ до  
всеобщаго свѣдѣнія, что снѣжъ судомъ,  
вслѣдствіе ходатайства крестьянина  
Яна Бормана (отчества нѣтъ дѣла не  
видно) 8 Августа 1897 года опреде-  
лено: признать закладную въ 400 р.,  
укупленную 27 Апрѣля 1873 года  
за № 187 въ пользу графа Морнца  
Менгдена на недвижимости, распо-  
ложенной въ Волмарскомъ уѣздѣ подъ  
квѣтиномъ Каугерсгофъ подъ нава-  
неніемъ „подимыиъ Александрсгофъ“  
за крѣпостнымъ № 388 — недѣй-  
ствительною и подлежащую погаше-  
нію въ крѣпостныхъ книгахъ на  
подимыиъ Александрсгофъ.  
№ 45852. 1

#### ВЫЗОВЫ.

Рижскій окружный судъ,  
на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст.  
уст. гражд. судопр. Императора  
Александра II, по прод. 1890 г.,  
объявляетъ объ открытіи наследствъ:

I

Послѣ умершаго 22 Апрѣля 1889 г.,  
въ гор. Ригѣ, Габріеля Антоана Ми-  
селлема, званія и отчества коего  
нѣтъ дѣла не видно. № 38888.

II

Послѣ умершаго 11 Ноября 1887 г.,  
въ гор. Ригѣ, титулярнаго совѣтника  
Готерда Вильгельма Христофоровича  
Берндеса. № 38828.

III

Послѣ умершаго 29 Іюня 1897 г.,  
въ г. Ригѣ, Рижскаго купца Іоганне.  
Лилленберга, отчества коего нѣтъ дѣла  
не видно. № 38860.

IV

Послѣ умершаго 28 Декабря 1892 г.,  
въ гор. Шлоктѣ, Шлоктскаго мѣща-  
нина Микела Пумле, отчества коего  
нѣтъ дѣла не видно. № 38864.

V

Послѣ умершихъ въ гор. Ригѣ  
супруговъ Бергарда Адольфа Оскара  
Мертенеса 26 Іюня 1897 г. и Пау-  
лины Франциски Эмилии Мертенесъ,  
урожд. Шуллице, 26 Марта 1888 г.,  
званія и отчества коихъ нѣтъ дѣла  
не видно. № 38900.

VI

Послѣ умершаго 14 Января 1884 г.,  
въ гор. Верро, крестьянина Адо  
Адамова Лѣдра (онъ-же Крс).  
№ 46019.

Почему Рижскій окружный судъ вы-  
зываетъ всѣхъ, имѣющихъ каки-либо  
на эти наследства или по поводу  
оныхъ, права въ качествѣ наследни-  
ковъ, легатаріевъ, ендикоммисаріевъ,  
кредиторовъ и т. п., заявить о снѣжъ  
правахъ означенному суду въ теченіи  
шестимѣсячнаго срока со дня припе-  
чатація снѣжъ объявленія въ третій  
разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ.  
Въ случаѣ непредъявленія своихъ  
правъ въ указанный срокъ, означен-  
ныя лица будутъ признаваться утра-  
тившими сіи права. 8

На основаніи ст. 230, 274—277  
и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст.  
2451 ч. III св. мѣст. указ. губ. Оста.,  
Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе  
просьбы повѣреннаго коллежск. ассес.  
Гейнриха Христіановича Фрейберга  
и др. — прислани. повѣреннаго Вауна,  
вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ  
каки-либо притязанія, споры или  
возраженія противъ обнародованнаго  
въ снѣжъ судѣ 12 Сентября 1897 года  
нотариальнаго духовнаго завѣщанія  
умершаго 18 Августа 1897 года, въ  
гор. Ригѣ, приписаннаго въ цеховому  
оладу Андже (Антон) Христіано-  
вича Фрейберга, и всѣхъ, имѣю-  
щихъ каки-либо на оставшееся послѣ  
покойнаго Андже Фрейберга на-  
следство или по поводу оного, права  
въ качествѣ наследниковъ, лега-  
таріевъ, ендикоммисаріевъ, кредиторовъ  
и т. п., заявить означенному суду въ  
теченіи шестимѣсячнаго срока со дня  
припечатанія настоящей публикаціи  
въ третій разъ въ сенатскихъ объ-  
явленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія  
сего въ указанный срокъ, означенныя  
лица будутъ признаваемъ отказавшимися  
отъ возраженій и утратившими права  
свои, а завѣщаніе будетъ объявлено  
вступившимъ въ законную силу. 8

На основаніи ст. 230, 274—277  
и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст.  
2451 ч. III св. мѣст. указ. губ. Оста.,  
Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе





Вон dem Bivländischen Sanbrathscollegium wird bekannt gemacht, daß die Chauffirung einer Strecke von 1700<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Faden der Poststraße von Wall in der Richtung nach Dibrifall, beginnend von Wall, am 15. October 1897, um 12 Uhr Mittags, ohne Vere-torg, im Locale der Wallischen Kreis-polizei vom örtlichen Kreisdeputierten an den Mindestbieter vergeben werden wird. Die näheren Bedingungen sind baselbst, sowie im Locale der Wallischen Stadtverwaltung und in der Mitter-schaftskanzlei in Riga einzusehen.

Widzemes Sanbratu koleģija dara zaur šo finam, ka vērtīgais aprīnā deputāts šīdos 15. oktobrī 1897 g., pulksten 12 pusdienā, Wallas aprīnā polijijas valdes telpās, bez vere-torga, masālparkstajam darbus beš 1700<sup>1</sup>/<sub>2</sub> asēs gara zeta gabala parbrvešīšanas par šofejm uš pasta zeta no Wallas uš Dibrifāles (Kusa m.) puš, no Wallas šablot. Zuhvatus noteiktums var turpat, ka arī Wallas pilsētas valdes telpās un brunicezijas kancelejā cefstītes. № 8875.

#### Виленское Окружное Интендантское Управление

объявляет для всеобщаго свидѣнія:

1) Въ присутствіи Виленскаго Военно-Окружнаго Совѣта, будетъ произве-денъ 6 **Ноября** 1897 года торгъ на поставку, въ счетъ потребности 1898 г., ржи для продовольственныхъ магазиновъ: Двинскихъ 18282 четверти, Ко-венскихъ, со сдѣломъ въ строеніи находящихся въ Ковнѣ или въ предѣлахъ Алексоты, по указанію Интенданта Ковенской крѣпости, 20555 четвертей и Виленскаго № 1 — 11667 четвертей въ 9 пудовъ каждая.

Означенный торгъ будетъ произведенъ на основаніи объявленія Воен-наго Министерства, о порядкѣ заготовленія прѣянта и овса на 1898 годъ, опубликованнаго въ приложеніяхъ къ С.-Петербургскимъ и Московскимъ Вѣдомостямъ (особое приложеніе къ №№ 225, 226 и 227 „С.-Петербург-скихъ Вѣдомостей“ за 1897 г.), при чемъ утвержденіе торга будетъ зави-сѣть отъ Военнаго Совѣта.

2) Поставка ржи должна быть выполнена на точномъ основаніи ут-вержденныхъ на 1898 годъ кондцій въ нижеслѣдующіе сроки:

	Въ Двинскіе магазины. № 1.	Въ Ковенск. № 2: магазин. № 1: магаз.	Въ Виленск. № 1: магаз.
Четвертей въ 9 пудовъ каждая.			
Къ 21 Января 1898 года . . . . .	1101	1101	2600
Февраля . . . . .	1200	1200	2800
Марта . . . . .	480	480	1800
Апрѣля . . . . .	250	250	450
Мая . . . . .	280	280	1800
Іюня . . . . .	250	250	1850
Іюля . . . . .	550	550	1855
Августа . . . . .	500	500	1700
Сентября . . . . .	500	500	1450
Октября . . . . .	500	500	1450
Ноября . . . . .	500	500	1450
Итого	6111	6111	20855
	12282		11667

3) Цѣна на поставку ржи должна быть объявлена на торгѣ, какъ из-устно, такъ и въ запечатанныхъ объявленіяхъ, за чистый продуктъ безъ мѣшкн, вѣсомъ въ четверти 9 пудовъ.

4) Торгъ будетъ производиться по каждому магазину отдѣльно, а по-тому желающіе торговаться по всѣмъ магазинамъ должны подавать непре-мѣнно отдѣльными по каждому магазину объявленія, какъ запечатанными, такъ и о допущеніи къ изустному торгу.

5) Объявленія какъ о допущеніи къ изустному торгу, такъ и запеча-танными, съ обозначеніемъ цѣвъ, будутъ приниматься только до 12 часовъ дня торга.

Къ сему присовокупляется, что вышепоказанныя количества ржи мо-гутъ вѣскольно вымѣниться, о чемъ желающіе торговаться могутъ справиться до дня торга въ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи, равно тамъ же можно видѣть и кондцію на поставку продукта. № 149. 3

#### Торги.

Судебный приставъ  
Рижско-Вольмарскаго мирового сѣзда,  
по 5 и 10 участкамъ,

**Прушинскій,**

объявляетъ, что, во исполненіе рѣ-шенія мирового судьи 5 уч. г. Риги, 15 **Октября** 1897 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, Московской части, 2 уч., по Ключевой улицѣ въ домъ № 17, будетъ продаваться движимое имуще-ство Эрма **Кемлера**, состоящее изъ разн. мебели, оцененное на сумму 122 руб.

Онись, оцѣнку и продаваемое иму-щество можно видѣть въ день про-дажи. № 769.

И. д. судебн. пристава  
Витебскаго окружнаго суда

**Шчипковичъ,**

жит. въ 3 части гор. Витебска, по Набережной Яновской улицѣ, въ соб-ственномъ домѣ, объявляетъ, что 27 **Ноября** 1897 г., въ 10 час. утра, въ здании Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое движіе дворня

Александра и Юліана Ахоньевыхъ **Демичевыхъ** „Ксаверъ - Дворъ“, со-стоящее Витебской губерніи, въ Де-пельскомъ уѣздѣ и заключающееся въ землѣ пахотной, сѣнокошной и подъ лѣсомъ, мѣрою около 120 дес., съ жилищами и хозяйственными по-стройками, на удовлетвореніе вы-скаки общества взаимнаго кредита землевладельцевъ Витебской губерніи, по исполнительному листу Витебскаго окружнаго суда, отъ 26 **Октября** 1896 г. за № 600, въ суммѣ 800 р. съ 12 проц. съ 16 **Марта** 1896 г. и суд. над.

Извѣстіе это для продажи оцѣнено въ 8000 руб., съ наковой суммой начнется и публичный торгъ.

Подробную опись движія и всѣ бу-маги до него относящіеся можно обозрѣвать до дня торга въ канце-ларіи Витебскаго окружнаго суда. № 561.

За Днел. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ

**А. Юшкеничъ.**

Секретарь: Демъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Управление газо- и водопроводнаго заведенія

снѣмъ доводить до всеобщаго свидѣнія, что при состоявшемся 2 **Октября** с. г. тиражъ вышелъ:

Изъ 50% облигацій съ участіемъ въ прибыли годовъ 1861—1873:  
по 1500 руб. №№ 53, 83, 85, 123, 127, 152, 170, 179, 183, 262, 264, 270, 282, 303, 340, 342, 354, 371, 382, 391, 422.  
по 500 руб. №№ 14, 57, 62, 81, 94, 173, 179, 181, 194, 247, 252, 257, 293, 294, 296, 320, 321, 323, 390, 391, 401, 406, 487, 509, 521, 522, 529, 531.

Изъ 50% облигацій съ участіемъ въ прибыли отъ 1 **Апрѣля** 1882 г.:  
по 1500 руб. №№ 451, 461, 493, 503, 509, 513.  
по 500 руб. №№ 552, 562, 578, 610, 611, 639.

Вышедшія въ тиражъ облигаціи подлежатъ оплатѣ 1 **Апрѣля** 1898 г. и послѣ этого срока процентовъ не принесутъ.  
г. Рига, 3 **Октября** 1897 г.

## Gas- und Wasserwerk.

Die Verwaltung des Gas- und Wasserwerks macht hierdurch bekannt, daß bei der am 2. October c. stattgehabten planmäßigen Ausloosung gezogen worden sind:

Von den 50% Obligationen mit Gewinnantheil aus den Jahren 1861—1873:  
a 1500 Rbl. die №№ 53, 83, 85, 123, 127, 152, 170, 179, 183, 262, 264, 270, 282, 303, 340, 342, 354, 371, 382, 391, 422.  
a 500 Rbl. die №№ 14, 57, 62, 81, 94, 173, 179, 181, 194, 247, 252, 257, 293, 294, 296, 320, 321, 323, 390, 391, 401, 406, 487, 509, 521, 522, 529, 531.

Von den 50% Obligationen mit Gewinnantheil vom 1. April 1882:  
a 1500 Rbl. die №№ 451, 461, 493, 503, 509, 513.  
a 500 Rbl. die №№ 552, 562, 578, 610, 611, 639.

Die ausgelooften Obligationen gelangen am 1. April 1898 zur Einlösung und werden von diesem Termin an nicht weiter verrentet.  
Riga, den 3. October 1897. № 210.

### Рижская городская сберегат. касса

приглашаетъ владѣльцевъ сберегательныхъ расчетныхъ книжекъ, выданныхъ кассою въ теченіе

**1884 по 1891 гг. включительно,**

для обмѣна снѣхъ книжекъ явиться, не позже 31 **Децембра** с. г., въ помещеніе городской сберегательной кассы, ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 час. пополудни.

Рига, 1 **Октября** 1897 г.

Правленіе. 2

### Управление Балтійской и Псково - Рижской желѣзныхъ дорогъ

доводитъ до свидѣнія публики, что съ 1 **Октября** 1897 года о всѣхъ сдѣланныхъ переборахъ, будутъ вывѣшиваться на станціяхъ особые реестры; при чемъ выплата этихъ переборовъ будетъ производиться непо-средственно станціями изъ станціонной выручки по письменнымъ заявле-ніямъ претендентовъ (ст. 122 Общ. Уст. Росс. ж. д.). № 22144. 8

## ОТЧЕТЪ

Розенбекъ - Вирценбергскаго Обще-ства взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1896 годъ.

Приходъ.	Руб. К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала . . . . .	55 16
Въ теченіе 1896 г. поступило:	
Взносовъ при пожарныхъ слу-чаяхъ . . . . .	159 35
Процентовъ съ капитала . . . . .	3 20
Всего	217 71
Расходъ.	
Вспоможеній погорѣльцамъ . . . . .	149 90
Жалованье писмоводителю . . . . .	10 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	— 68
На печатаніе отчета за 1896 г. въ „Днел. Губ. Вѣд.“ . . . .	3 —
Къ 1 Января 1897 г. состояло:	
Расходнаго капитала . . . . .	54 13
Всего	217 71

Число членовъ общества 64.  
Число застрахованныхъ: жилыхъ до-мовъ 55, хлѣбныхъ и конюшенъ 84, овинновъ 54, прочихъ строеній 86.  
Общая сумма страхованія строеній 90,820 руб.  
Въ текущемъ году погорѣло 2 овина.  
Отчетъ утвержденъ общимъ собра-ніемъ 27 **Децембра** 1896 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Редакторъ: В. Шенниковъ.